

Integrate

READING & WRITING

Translations

BUILDING 1

Table of Contents

1A HUMAN RIGHTS HERO (인권 영웅).....	3
1B HUMAN RIGHTS HERO (인권 영웅).....	3
2A CLASS CONSTITUTION (학급 규칙).....	4
2B CLASS CONSTITUTION (학급 규칙).....	4
3A 1997 LEGO® SPILL (1997년 레고 유출).....	5
3B 1997 LEGO® SPILL (1997년 레고 유출).....	5
4A TIDAL TURBINES (조수작용에 의한 터빈).....	6
4B TIDAL TURBINES (조수작용에 의한 터빈).....	6
5A BAKING CAKES (케이크 굽기).....	7
5B BAKING CAKES (케이크 굽기).....	7
6A PARTY PLANNING (파티 계획).....	8
6B PARTY PLANNING (파티 계획).....	8
7A WELCOME TO SOUTH AMERICA (남아메리카에 오신 것을 환영합니다).....	10
7B WELCOME TO SOUTH AMERICA (남아메리카에 오신 것을 환영합니다).....	10
8A VISITING BRAZIL (브라질 방문).....	11
8B VISITING BRAZIL (브라질 방문).....	11

1A HUMAN RIGHTS HERO (인권 영웅)

여러분은 인권이 무엇인지 아는가? 그것은 기본권이다. 그것은 선거권과 언론의 자유와 같은 것들을 포함한다. 많은 사람은 모두가 이러한 권리를 가져야 한다고 믿는다. 그것들은 중요하다. 모든 사람은 공평한 대우를 받아야 한다. 권리는 법률로 지정되어야 한다. 이러한 방법으로, 모두가 그것을 이해하고 반드시 따라야 한다. 이것은 사회의 질서와 평화를 유지한다.

때때로 사람들은 권리를 다른 방식으로 생각한다. 사람들은 그들이 동의할 수 없을 때, 권리를 위해 싸워야 한다. 인권운동가는 권리를 위하여 싸우는 사람이다. 잘 알려진 인권운동가 중 한 명이 마틴 루터 킹 주니어이다. 왜 그는 잘 알려져 있을까? 그는 인권을 위하여 투쟁하다가 사망했다. 그는 1960년대에 미국에서 인권운동을 위하여 평화롭게 투쟁했다. 킹에게 동의하지 못한 사람들은 그에게 욕을 했다. 그 사람들은 그를 욕하며 그에게 물건을 던졌다. 그는 평화롭게 투쟁을 계속했다. 정부는 결국 그것의 법을 바꿨다. 모든 사람이 동등한 권리를 갖게 됐다.

킹의 이야기는 전 세계 사람들에게 희망을 준다. 킹의 꿈은 이러한 사람들에게 계속 존재한다. 그들은 그들의 사는 곳에서 권리 투쟁을 한다.

1B HUMAN RIGHTS HERO (인권 영웅)

인권은 기본권이다. 기본권의 한 예는 동등한 대우를 받는 것이다. 또 다른 예는 언론의 자유이다. 많은 사람은 모든 이가 인권을 가져야 한다고 생각한다. 모든 이는 동등한 대우가 필요하다. 그러므로 인권은 중요하다. 그것은 법으로 지정되어야만 한다. 모든 사람은 법을 이해하고 따른다. 법은 사회를 질서 있고 평화롭게 유지한다.

가끔 사람들은 권리에 대하여 반대로 생각하기도 한다. 사람들은 그들이 동의할 수 없을 때 권리를 위하여 투쟁한다. 인권운동가들은 권리를 위하여 투쟁한다.

마틴 루터 킹 주니어는 가장 잘 알려진 운동가 중의 한 사람이다. 그는 1960년대에 미국에서 살았다. 그는 인권을 위하여 평화롭게 싸우던 중 숨졌다. 그는 인권을 위한 중요한 투쟁들을 이끌었다. 킹은 그에게 동의하지 않는 이들에게 학대를 당하였다. 하지만 그는 계속해서 인권을 위하여 평화롭게 투쟁하였다. 정부는 킹 덕분에 법이 모든 이들을 포함하도록 바꾸었다. 모든 인간은 동등한 권리를 가지게 되었다.

킹의 이야기는 전 세계의 모든 이들에게 희망을 준다. 그의 꿈은 계속해서 존재한다. 사람들은 그들이 살아가는 곳에서 권리를 위하여 싸운다.

2A CLASS CONSTITUTION (학급 규칙)

피트에게,

오늘은 수업 첫날이었어. 새 선생님인 디그스 선생님께서는 우리가 학급 규칙을 만들어야 한다고 말씀 하셨어.

우선, 우리는 규칙에 관한 우리들의 생각을 나누었어. 많은 좋은 생각이 있었어. 디그스 선생님께서는 그것들을 칠판 위에 적으셨어. 몇몇 생각들은 비슷했지만, 다른 것들은 대립하기도 하였어. 너무나 많은 의견이 있었어.

다음으로, 디그스 선생님께서는 우리를 다른 팀으로 나누셨어. 각 팀은 열 가지 규칙을 정했어. 우리는 의견들을 토론하였어. 우리는 가끔 동의했지만, 다른 때에는 서로의 의견에 반대했어. 디그스 선생님은 우리가 필요하지 않다고 동의한 규칙을 지우셨어. 아직도 열다섯 개의 규칙이 남아 있었어.

우리는 각자 최고의 열 가지 규칙에 투표하였어. 모든 학생은 자신의 책상으로 돌아갔어. 우리는 종이 한 장을 꺼내서 열다섯 개의 규칙을 적었어. 디그스 선생님은 모두의 투표용지를 거두었어. 우리는 투표를 세었어.

가장 많은 투표를 받은 열 개의 규칙은 우리의 학급 규칙이 되었어. 디그스 선생님은 그것을 특별 용지에 인쇄하였어. 그녀는 벽 위에 그것을 붙였어. 우리는 모두 그것을 보고 쉽게 규칙을 기억할 수 있어.

너의 학교 첫날은 어땠니?

-네이트

2B CLASS CONSTITUTION (학급 규칙)

오늘은 새 선생님과 수업 첫날이었어. 디그스 선생님께서는 우리가 학급 규칙을 만들어야 한다고 말씀하셨어. 우리는 첫 번째로 규칙에 관한 우리의 의견을 나누었어. 많은 좋은 의견들이 제안되었어. 디그스 선생님께서는 그것을 칠판 위에 적으셨어. 의견 중 몇몇은 충돌했지만, 다른 것들은 비슷했어.

그 이후에, 디그스 선생님께서는 우리를 팀으로 나누셨어. 모든 팀은 열 가지 규칙을 정했어. 그러고 나서, 우리는 의견을 토론했어. 우리는 가끔 반대하기도 했지만, 또 다른 때에는 서로의 의견에 동의하기도 했어. 우리가 필요하지 않다고 동의한 규칙은 지워졌어. 열다섯 개의 규칙이 남았어.

모든 학생은 토론 후에 각자의 책상으로 돌아갔어. 우리는 각자 종이에 열다섯 개의 규칙을 적었어. 그리고 나서 우리는 열 개의 최고의 규칙을 정해 투표를 했어. 디그스 선생님은 모두의 투표용지를 거두었어. 우리는 투표를 세어서 가장 많은 투표를 받은 열 개의 규칙을 골랐어. 그것은 우리의 학급 규칙이 되었어. - 네이트

3A 1997 LEGO® SPILL (1997년 레고 유출)

1997년에 큰 사고가 있었다. 화물선 하나가 강력한 파도에 부딪혔다. 컨테이너에 있던 약 4백 80만개의 레고 조각이 바다로 쏟아졌다. 그것은 영국 남부 근처의 해저 바닥으로 가라앉았다.

이후, 레고 조각이 바닷가로 떠내려왔다. 그것은 오늘날에도 여전히 발견되고 있다. 최근에, 사람들은 호주 바닷가에서 레고 조각을 찾았다. 그들은 그 레고 조각이 1997년 사고로부터 온 것일지도 모른다고 생각한다. 그것이 가능할까? 이를 설명하기 위해서, 해류가 어떻게 작용하는지를 보도록 하자.

바닷물은 다양한 곳으로부터 온다. 그것은 다양한 방향으로 흘러들어온다. 따뜻한 강물이 바다로 떠밀려 온다. 강물은 속도를 늦추지 않는다. 이것은 흐름을 만들어 낸다. 따뜻한 해류는 차가운 해양 내부에서 흘러가는 강물과 같다. 그것들은 강하다. 물체를 옮길 수도 있다. 하지만 얼마나 멀리 옮길 수 있을까?

1997년 이후로, 레고 조각은 100,000km 이상을 떠다녔을지도 모른다. 지구의 적도는 약 40,075km에 이른다. 레고 벽돌은 지구 어디에나 있을 수 있다! 즉, 이는 해류가 물체를 멀리 옮길 수 있다는 것을 우리에게 보여준다. 만약 당신이 바닷가에서 레고 조각을 발견한다면, 그것은 1997년 유출로부터 온 것일 수도 있다!

3B 1997 LEGO® SPILL (1997년 레고 유출)

1997년에, 4백 80만개의 레고 벽돌이 영국 남부 근처의 바다로 쏟아졌다. 그것은 화물선에서 떨어진 컨테이너로부터 왔다. 그 화물선은 강력한 파도에 부딪혔다. 레고 조각은 오늘날에도 여전히 파도에 밀려오고 있다.

호주에서 또한 사람들은 파도에 밀려온 레고 조각을 찾았다. 이 레고 벽돌이 1997년 사고로부터 온 것일 수 있을까? 정답을 찾기 위해서, 해류를 이해해 보도록 하자.

바닷물은 여러 방향에서 흘러온다. 그것은 많은 곳으로부터 온다. 따뜻한 강물은 바다로 흘러 들어온다. 강물은 바다로 밀려들어 올 때도 속도를 늦추지 않는다. 이것이 해류이다. 그것은 해양 안의 강한 흘러가는 강물과 같다. 조수는 따뜻하다. 해수는 차갑다.

해류는 물체를 움직인다. 얼마나 멀리 물체가 움직일 수 있을까? 1997년의 레고 조각은 100,000km 이상을 표류했을지도 모른다. 지구의 적도는 약 40,075km에 이른다. 레고 벽돌은 어디든지 있을 수 있다! 바다에 가라앉은 물체는 항상 한곳에 머무르지 않는다. 가끔 해류는 그것을 멀리 옮길 수도 있다. 당신이 해변에서 무언가를 찾는다면 이것을 기억해라.

4A TIDAL TURBINES (조수작용에 의한 터빈)

조수는 바닷물 높이의 상승과 하강이다. 태양과 달이 조수를 만들어 낸다. 지구는 축을 중심으로 회전한다. 지구는 태양의 궤도를 따라 돈다. 달은 지구의 궤도를 따라 돈다. 둘 다 지구를 당긴다. 중력은 모든 것을 지구로 당긴다. 이것은 바닷물도 포함한다.

달은 태양보다 지구에 가깝다. 달이 더 가까우므로, 달의 끌어당기는 힘이 더욱 강력하다. 이는 지구의 조수에 더 큰 영향을 미친다. 조수는 매일 여러 번 이동한다.

조수의 이동은 에너지를 만들어낸다. 이것은 사람들이 사용할 수 있는 강력한 동력이다. 조력 발전소는 조력으로 전기를 만들어낸다. 세계 최초의 조력 발전소는 프랑스에 있다. 그것은 란스 조력 발전소이다. 이 발전소는 1966년에 지어졌다. 세계에서 가장 큰 조력 발전소는 대한민국에 있다. 그것은 시화호 조력 발전소이다. 이 발전소는 2011년에 지어졌다. 그것은 10개의 터빈을 사용하여 동력을 발전시킨다. 이는 500,000명에게 충분한 에너지이다.

조력은 깨끗하다. 그것은 지구 온난화를 제한한다. 동력원은 거의 영원히 지속될 것이다. 우리나라는 조력 발전소를 건설해야만 한다.

4B TIDAL TURBINES (조수작용에 의한 터빈)

나는 우리가 지구의 조수로부터 저렴한 에너지를 얻을 수 있다고 생각한다. 이것은 조수가 바닷물이 해변에 가까워지거나, 혹은 멀어질 때 발생하기 때문이다. 조수는 바닷물 높이의 상승과 하강을 의미한다.

조수는 태양과 달 모두가 지구를 당기기 때문에 발생한다. 지구는 태양의 궤도를 따라 회전한다. 달은 지구의 궤도를 따라 회전한다. 지구는 축을 따라 회전한다. 중력은 모든 것을 끌어당긴다.

이 힘들이 합쳐져 매일 조수가 여러 번 이동하도록 만든다. 이 모든 이동이 에너지를 만들어낸다.

어떤 곳에서는, 이는 청정에너지로 사용된다. 조력은 오염을 줄인다. 그것은 지구 온난화를 제한한다. 조력 발전소는 조수로부터 전력으로 에너지를 전환한다.

프랑스의 란스 조력 발전소는 세계 최초의 조력 발전소이다. 대한민국에 있는 시화호 조력 발전소는 세계에서 가장 크다. 이 발전소에는 열 개의 터빈이 있다. 이 터빈은 매년 553기가와트 의 전기를 만들어 낼 수 있다. 이는 500,000명을 위해 충분한 에너지이다.

조력은 비용이 적게 들고 깨끗하다. 우리 또한 조력 발전소를 지어야만 한다.

5A BAKING CAKES (케이크 굽기)

이것은 케이크 만드는 법이다. 시작하기 전에 손을 씻어라. 재료들을 준비해라.

당신이 필요한 것은:

- 설탕 240mL •버터 120g
- 달걀 2개 •베이킹파우더 8mL
- 우유 120mL •초콜릿 소스 450ml
- 소금 약간

오븐을 175도에 맞추어라. 부모님에게 도움을 요청해라.

그릇 하나를 준비해라. 숟가락을 사용해서 설탕과 버터를 함께 섞어라. 그릇에 달걀들을 넣고 섞어라. 그리고 나서 천천히 밀가루를 넣어라. 밀가루 다음에는 베이킹파우더를 넣어라. 소금을 섞어라. 우유를 넣어라. 부드러워질 때까지 반죽을 섞어라.

모든 것을 케이크 팬에 부어라. 케이크 팬을 오븐에 넣어라. 오븐을 열기 전에 부모님에게 물어봐라. 40분 동안 케이크를 구워라.

케이크를 식히고 나서, 장식해라. 초콜릿 소스는 케이크를 멋지게 보이게 만들 것이다. 맛 또한 좋을 것이다. 케이크를 잘라서 맘껏 즐겨라.

5B BAKING CAKES (케이크 굽기)

이것은 딸기 케이크 조리법이다. 재료들을 준비해라. 당신이 필요한 것은: 설탕 220mL, 버터 120g, 달걀 2개, 밀가루 360mL, 베이킹파우더 8mL, 우유 120mL, 딸기 소스 450ml, 블루베리 1컵, 소금 약간이다. 오븐을 180도에 맞추어라. 부모님에게 도움을 요청해라.

블루베리를 차가운 물에 씻어라. 블루베리의 물기를 제거해라. 그릇과 큰 숟가락 하나를 준비해라. 설탕과 버터를 함께 섞어라. 그릇에 달걀을 넣고 섞어라. 소금과 베이킹파우더를 넣고 섞어라. 밀가루와 우유를 넣어라. 부드러워질 때까지 반죽을 섞어라. 블루베리를 넣어라. 부드럽게 섞어라.

반죽을 케이크 팬에 부어라. 케이크 팬을 오븐에 넣어라. 45분 동안 케이크를 구워라. 케이크를 꺼내서 식혀라. 딸기 소스를 케이크 위에 부어라. 케이크를 블루베리로 장식해라. 케이크를 잘라서 맘껏 즐겨라.

6A PARTY PLANNING (파티 계획)

안녕, 아담.

할아버지의 생신이 2주 남았어. 나는 큰 생신 파티를 계획하고 싶어. 나는 할아버지께서 여든 살이 되시기 때문에 파티를 특별하게 만들고 싶어. 나는 계획을 하느라 많이 바쁠 거야. 나를 도와주고 싶니?

우리는 공원에서 파티를 열 수 있어. 탁자와 의자를 가지고 올 수 있어. 또 파티를 장식하기 위해 풍선을 가져올 수도 있어.

나는 28명의 손님을 초대할 거야. 나는 손님들의 이름 목록을 만들었어. 탁자 하나에 다섯 명이 앉을 수 있으니, 우리는 여섯 개의 탁자가 필요해. 나는 피자를 주문할 거야. 피자 하나는 열 조각이야. 한 사람당 두 조각을 먹을 수 있어. 이는 우리가 56조각이 필요하다는 것을 의미해. 나는 피자 6개를 주문할 거야.

나는 주스를 살 거야. 1병은 1리터야. 한 사람은 아마도 250mL 정도를 마실 거야. 이는 한 병이 네 사람을 위한 것이라는 것을 의미해. 그러니까, 나는 일곱 병을 사야해.

데이비드는 우리가 좋아하는 빵집에 특별 생일 케이크를 굽도록 주문할 거야. 우리는 하나의 케이크를 여덟 조각으로 나눌 수 있어. 너는 우리가 얼마나 많은 케이크가 필요할 거라 생각해? 네 개 혹은 다섯 개?

첨부 파일을 확인해 줘. 이게 몇 가지 내 아이디어야. 이메일로 답장 줘!

- 리타

6B PARTY PLANNING (파티 계획)

안녕, 아담.

할아버지의 생신 파티 준비를 도와줘서 고마워. 할아버지께서는 정말 기뻐하셨어. 모든 사람이 즐거운 시간을 가졌어. 햇빛이 짙고 따뜻한 날이었어. 공원에서 파티하기에 완벽한 날이었어.

할머니의 생신이 다음 달이야. 나를 한 번 더 도와줄 수 있겠니? 우리는 내 집에서 파티할 수 있어. 28명의 손님이 오실 거야 (할아버지의 파티와 마찬가지로). 할머니의 친구들을 초대하는 것을 도와줄 수 있겠니? 내가 너에게 전화번호를 줄게. 나는 가족들을 초대할 거야.

할머니께서는 보라색을 좋아하셔. 나는 방을 보라색 풍선들로 장식할 거야. 우리는 손님들에게 할머니를 위해 보라색 꽃을 가져오라고 부탁할 수 있어. 모든 사람이 다섯 송이의 꽃을 들고 온다면, 우리는

140송이의 꽃을 마련할 수 있어! 할머니께서는 정말 기뻐하실 거야! 데이비드는 바빠서 생일케이크를 구울 수가 없어. 그래서 나는 빵집에서 케이크를 주문할 거야. 내가 네 개의 케이크를 사면, 한 케이크를 일곱 조각으로 자를 수 있어. 우리는 또 모두를 위해서 7리터의 주스가 필요해. 너는 어떻게 생각하니?

- 리타

7A WELCOME TO SOUTH AMERICA (남아메리카에 오신 것을 환영합니다)

남아메리카는 지구의 7대륙 중 하나이다. 그것은 4번째로 큰 대륙이다. 대서양은 남아메리카의 동쪽에 위치한다. 그리고 태평양은 서쪽에 위치한다.

대부분의 남아메리카 국가는 남반구에 위치한다. 봄과 여름은 9월부터 2월까지이다. 가을과 겨울은 3월부터 8월까지이다.

남아메리카의 풍경은 다양하다. 대부분의 사람들은 아마존 우림에 관하여 알고 있다. 하지만 평평한 초원과 부드러운 습지 또한 있다. 많은 산과 사막도 있다.

아마존강은 세계에서 2번째로 긴 강이다. 이 강은 브라질, 베네수엘라, 콜롬비아, 페루, 볼리비아, 그리고 에콰도르를 가로지른다. 그것의 길이는 6,840km이다.

안데스는 세계에서 가장 긴 산맥이다. 이 산맥은 남아메리카 서쪽에 위치해 있다. 그것은 북쪽에서 남쪽으로 늘어서 있다. 가장 높은 봉우리는 아르헨티나에 있는 아콘카구아 산이다. 그것의 높이는 6,962m이다. 아타카마 사막은 세계에서 두 번째로 건조한 곳이다. 그곳에는 1년에 1mm 정도의 비만 내린다. 이 사막은 칠레 북쪽에 있다.

7B WELCOME TO SOUTH AMERICA (남아메리카에 오신 것을 환영합니다)

남아메리카는 네 번째로 큰 대륙이다. 대서양은 동쪽에 있다. 태평양은 서쪽에 있다.

남아메리카 국가의 대부분은 남반구에 있다. 봄과 여름은 9월부터 2월까지이다. 가을과 겨울은 3월부터 8월까지이다.

남아메리카의 풍경은 다양하다. 아마존 우림만이 있는 것은 아니다.

판타날은 세계에서 가장 큰 습지이다. 그곳에는 매년 비가 많이 온다. 이 습지는 브라질, 볼리비아, 그리고 파라과이에 걸쳐있다.

팜파스는 초원이다. 그곳에는 산이 거의 없으며 평평하다. 소와 말은 이곳에서 풀들을 먹는다.

안데스는 세계에서 가장 긴 산맥이다. 그것은 서쪽에 있다. 이 산맥은 북쪽에서 남쪽으로 늘어서 있다. 가장 높은 봉우리는 아르헨티나의 아콘카구아 산이다. 그것의 높이는 6,962m이다.

아타카마 사막은 지구상에서 두 번째로 건조한 곳이다. 이곳에는 매년 1mm 정도의 비만 온다. 이 사막은 칠레 북쪽에 있다.

8A VISITING BRAZIL (브라질 방문)

당신에 관하여 말해 주세요.

내 이름은 칼라이다. 나는 11살이다. 나는 다문화가족 출신이다. 나의 아버지는 덴마크 사람이고, 어머니는 브라질 사람이다. 우리는 미국에서 산다.

부모님의 나라를 방문한 적이 있나요?

지난 여름에 브라질 남동쪽에 있는 어머니의 고향을 방문했다.

어떻게 브라질에 있는 가족들과 의사소통을 했나요?

어머니께서 나에게 포르투갈어를 가르쳐 주셨다. 그래서 가족들과 의사소통을 할 수 있었다.

당신이 여행에서 가장 좋았던 것은 무엇인가요?

나는 거대한 야외 시장을 정말 좋아했다. 나는 라이브 음악에 춤을 추고 많은 별미를 맛보았다. 나는 어머니의 문화에 대해서 배울 수 있었다.

당신은 브라질 문화에 관해서 무엇을 배웠나요?

브라질 사람들은 매우 긍정적이고 활기가 넘치는 사람들이다. 나는 우리가 항상 인생을 즐겨야 한다는 것을 배웠다.

다른 문화를 배우는 것은 왜 중요할까요?

다른 문화는 아름답고, 우리는 서로에게서 배울 수 있다. 그리고 나면 우리는 서로를 좀 더 잘 이해할 수 있게 될 것이다.

덴마크 방문 계획이 있는가요?

그렇다, 우리는 다음 여름에 덴마크를 방문할 것이다. 아버지의 문화에 관해서 배우고 싶다.

8B VISITING BRAZIL (브라질 방문)

당신에 관해서 이야기해 주세요.

나의 이름은 칼라이다. 나는 열한 살이다. 나는 미국에 산다. 나의 아버지는 덴마크 출신이고, 나의 어머니는 브라질 출신이다.

부모님의 나라를 방문한 적이 있는가요?

작년에, 우리는 어머니의 고향을 방문했다. 어머니는 브라질의 상파울루 출신이다.

상파울루는 어떤 곳인가요?

그곳은 브라질 남동쪽에 있는 거대한 도시이다. 세계 각국에서 온 사람들로 이루어진 상당한 다문화 도시이다.

음식은 어땠습니까?

나는 야외 시장에서 많은 별미를 맛보았다. 내가 가장 좋아했던 것은 닭 심장이었다.

당신은 브라질 문화에 대해서 무엇을 배웠나요?

브라질 사람들은 매우 긍정적이고 활기찬 사람들이다. 나는 우리가 항상 인생을 즐겨야 한다는 것을 배웠다.

다른 문화에 대해서 배우는 것은 왜 중요할까요?

모든 문화는 아름답고, 우리는 서로로부터 배울 수 있다. 그리고 나면, 우리는 서로를 더 잘 이해할 수 있다.

당신은 덴마크를 방문할 계획이 있는가요?

그렇다, 우리는 내년 여름에 덴마크를 방문할 예정이다. 아버지의 문화에 관하여 배우고 싶다.